

Adm. Administratiei
Tipografia:
Brazov, piata mare Nr. 30
Judecii nu se accepta sa se
manuscrisite nu se re-
trimite!

Directorul de redactie:
Brazov, piata mare Nr. 30
Incepand mai primavara in Viena
Hedelfi, Nasse, Haasenstein & Volger
(No. 100), "Gazeta Bebelok, Alois
Kardl M. Dukes, A. Opatik, J. Don-
nelly; in Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton János Koltai, Bernat;
in Frankfurt: G. L. Dombi; in Ham-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o cartă
garnitură pe o coloană 8 cr.
și 50 cr. Ambra pentru o pa-
gina. Publicări mai dese
după tarifă și în vorbă.
Reclame pe pagini III-a e
costă 10 cr. v. a. s. 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU IV.

"Gazeta" este în fa-țara d
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrație, piata mare
Nr. 80, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Ună exemplară 5 cr. v. a. s. 80
15 bani.
Atâtă abonamentele câtă și
inserțiile suntă a se plăti
înainte.

Nr. 73.

Brașov, Luni, Marti, 31 Martie (12 Aprilie)

1892.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Aprilie 1892 st. v.
se deschide nou abonament.

la care invităm

pe toți amicii și sprijinitorii foicei noastre.

Prețul abonamentului

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl., pe
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Administrația
„Gazetei Transilvaniei“.

La situație.*

XI.

Brașov, 30 Martie v.

Cea mai viuă dovadă, cunță
acea, cari au produsă astă-veară
cunoscutele scandaluri în afacerea
memoriului, au voit să provoce,
la conferența din Ianuarie 1892,
conflictul cu orice preț, este fip-
tul, că dēnșii n'au venit cu o
propunere de sine stătătoare, și no-
tivată, în cestiunea memoriului,
precum nici în alte cestiuni — ei
s'au mărginit numai a face a
călcașul punctului patru al p-
iectului de rezoluție propus de
dl. Mocsonyi un amendament,
prin care cereau în câteva cuvinte
presentarea „fără amânare“ a me-
moriului. Făcură acest amend-
ment fără a ceti măcar cu ater-
țiune întregul punctul propunerē

* A se vedea N-rii 59, 60, 63, 64, 65, 66
68, 69 și 71 ai „Gaz. Trans.“ din a. c.

de rezoluție, la care se referea,
și fără a ține seamă de aceea, că
proiectul de rezoluție avea în
vedere un apel la intervențiunea
Coroanei, eră nu numai un me-
moriu care să informeze pe mo-
narchă despre motivele pasivității
Românilor, cum a dorit confere-
rența din 1887, nici un memoriu
care să aducă numai la cunoștința
prea înaltă gravanimele poporului
român, cum a cerut conferența
din 1890.

Nu trebuie ca omul să fi
versat în științele politice spre
a înțelege marea deosebire, ce
există între un astfel de apel
și între adresele, ce le-au avut
în vedere conferențele premergē-
tore celeia din Ianuarie, anul
curent.

Dér cei ce mânu lucrurile
spre „accentuarea conflictului de
vederē“ în cestiunea memoriului,
care conflict, după ei, avea să
aducă biruința „fiă într'una, fiă
într'altă direcțiă“, nici c'au luat
în seamă cea deosebire capitală.
Lor le era numai de aceea, ca
să-și justifice într'un mod sēu
altul uneltirile din trecut și să
nu-și piardă tērēmul pentru cele
ce le-aveau în prospect.

Și alte momente au fost, cari
au determinat pe matadorii „gru-
pului“ să pășescă pe fatala cărare
a provocării conflictului. Cu ce
și-ar fi mai hrănit ei așa dīsa
lor „politică tradițională“, decă
la conferența trecută ar fi succes
a se afla cu bună înțelegere acel
mod de soluție al cestiunei,
care ar fi putut mulțami pe toți,
sēu cel puțin ar fi putut crea
o basă pentru o acțiune solidară
în viitor? Și decă ar fi succes
tote aceste, nu era ore pericolul,
ca dēnșii să fiă reduși dela va-
lōrea inchipuită, ce și-au dat-o,
și li s'a dat pōte de cătră cei
nesuficient sēu rēu informați, la
adeverata lor valōre? Cum s'ar

mai fi putut lăuda atunci, că
numai ei singuri vegheză aici „la
hotarele orientale ale monarhiei
nōstre“ asupra „reputațiunei popo-
rului român?“.

Conflictul trebuia dēr să fiă
provocat. Spiritul hiperconci-
liant, ce l'au manifestat acei ma-
tadori în prima ședință a comi-
siunei de treizeci a fost numai
o apucătură pentru *captatio bene-
volentiae* a delegaților neorientați,
căci în dīsa următoare îndată au
și venit, la punctul 4 al reso-
luțiunei privitor la memoriu, cu
amendamentul provocator, inso-
țit de declararea și mai provo-
cătoare, că la totă întēplarea, a-
decă ori ce ar decide comisiunea,
dēnșii sunt firmi hotărâți de a
aduce la vot în conferența ple-
nară acel amendament al lor.

Acēsta nu însemna alta, decăt
că dēnșii au declarat răboiu so-
lidarității, care una până acuma
„vederile deosebite“ în cestiunea
din vorbă, și care „împedeca ast-
fel biruința într'una sēu într'altă
direcțiă“.

De aici încolo, firesce că n'a
mai putut fi vorba de o înțele-
gere unanimă.

Votarea s'a cerut în numele
„intereselor naționale“, cari ar
reclama imediata prezentare a me-
moriului. Dér cei ce au cerut-o
și au dobândit-o, nu s'au gândit,
ori n'au vrut să se gândescă, că
cel dintâiu și cel mai de căpe-
teniă interes național este soli-
daritatea între frați și că fără de
acēstă solidaritate nu se pōte în-
treprinde nici un pas serios
pentru mântuirea poporului de
asupriri.

CRONICA POLITICĂ.

— 30 Martie v.

Ministru-președinte Szapary, așa se
vede, că n'are odihnă de Pasce. Oposi-
ționali unguři din dietă erăși încep

a-i face dīle grele. La desbaterea
specială asupra budgetului, domnii din
stānga și stānga estemă au luat-o pe
cōrda obstrucționismului. Vorbind
despre acēsta semioficiōsa „Bud. Corr.“
spune, că guvernul are de gând să
aducă o nouă lege de indemnitate.
Etă ce dīce numita fōiă: „Din cursul
desbaterei în dietă asupra budgetului
și a atitudinei dovedită d'oposiți
în dīlele din urmă, se pōte dēnce
cu probabilitate, că oposiți voește
să lungescă desbaterea asupra
budgetului, ceea ce face necesară
lungirea indemnității de cinci luni.
După informațiile, ce le avem, gu-
vernul va și cere acēsta îndată
după Pasce printr'un proiect de
lege.“

În ședința dela 9 Aprilie a camerei
franceze s'a discutat timp de 4 ore
cestiunea politice bisericesci. Mon-
signorul d'Huls, a înaintat guver-
nului o interpelați în afacerea
scandalului din biserica St. Josef.
Adevărat este, în-
trebă interpelatorul, că guvernul a
ordonat poliției, să nu grijescă
decăt de ordinea pe strade, er
cu cele ce se întēplă în biserică
să nu-și bată capul, că și
nici atunci, când preoțimea o va
chiama în ajutor? D'Huls descrie
apoi cu vii color cunoscutele
scandaluri din Paris și provinciă
și întrebă, decă guvernul, prin
atitudinea sa, voește să ducă
lucrurile până acolo, că însăși
preoțimea să închidă bisericile?
— Ministrul președinte, Loubet,
răspunde, că guvernul n'a dat
poliției îndrumările criticate
de d'Huls; regretă, că preoțimea
abusează cu predicile și dīse,
că ea n'are decăt să lase la o
parte politica și atunci pacea
nu va fi turburată. — Deputatul
Jourdan ceti o telegramă a
episcopului din Mandes, prin care
acesta provocă preoțimea, ca la
alegerile comunale să influențeze
în sens clerical. — Ministrul
de justiție, Ricard, răspunde
forțe hotărît și clar, că în
contra episcopului din Mandes
s'a pornit cercetare, că va fi
chiamat înaintea consiliului de
stat și că guvernul i-a sistat
plata. — Intr'acēstea Cassagnac
strigă: deja acum încep să
colecteză pentru el (și începe

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

„A face pe cineva Aprilu“.

„A face pe cineva Aprilu“ însem-
neză a-l face să credă în dīsa de 1
Aprilie, o veste mincinosă, sēu a-i
da pricina să facă vre-o pornire
zadarnică, ca apoi să-și pōtă
bate joc de el.

Obiceiul acesta este cam enigma-
țios, și mulți omeni și-au bătut
capul să-i afle originea. Mai în
tote țērile e obiceiul să se păcălescă
omenii, unii pe alții, în dīsa de
1 Aprilie. Trimite adecă pe câte
cineva în vre-o farmaciă, ca să
cumpere d. e. lapte de rață sēu
de gâscă, sēu sēmēnță de ace sēu
de ață.

Unii susțin, că acest obicei e de
origine biblică. Alții cred, că este
restul unei sērbători păgâne
celtice, ce se ținea la începutul
primăverii, care își are originea
în India. Apoi s'a lățit în totă
Europa.

Unii sciu și data păcăliturii „de
a face pe cineva Aprilu“. Ei dīce,
că s'a întēplat în 1 Aprilie 1530.
În primăvera anulului aceluia a
ținut parlamentul german ședința
sa. în care era să

se rezolve o cestiune forțe importantă,
anume regularea sistemului
monetar. Dér afacerile reformațiunei
lui Luter îl ocupase atât de mult,
incăt proiectul monetar a fost de
mai multe ori amānat până când în
fine a fost fixat pe dīsa de 1
Aprilie. Dér 1 Aprilu sosi, dēr
nici în acēstă dī nu veni în
desbatere sistemul monetar. Ban-
cherii, cari voiau să facă specula-
țiuni prin acest proiect, se văd-
ură păcăliți, er omenii le dīceau
„nebuni de Aprilu“.

În fine se dīce, că sērbătorile
Pascelor creștinesci au dat ansă la
acēstă glumă populară. Când
Christos a fost depus în mormen-
tă în Vinerea mare, veni cārtu-
rarii și fariseii în dimineța
următoare la Pilat și cerură să
pună strājă la mormenț. Și după
ce li se înouviință cerura se duseră
și puseră strājă la mormenț,
pe care apoi îl pecetlură. (Math.
27, (2.66). Dér Christos cu tote
acēste a învitat din mormenț, paz-
nicii însă încremeniră de spaimă
(28, 4). — Din cauza acēsta se
dīce, că poporul și-a bătut
joc de prostia omenilor, cari au
voit să închidă în mormenț
sufletul Mântuitorului.

Mintea sănătōsă însă se opune
în contra acestor rezolvări
aventuriōse. Mai verosimil este
obiceiul medieval, după care
poporul în timpul predicelor
de Pasce, cerea câte o glumă
bună, ca să se veselescă, de unde
și vine expresiunea *risus paschalis*.

Dér privind luna lui Aprilu
din punctul de vedere al caracterului
ei meteorologic, vedem, că este o
lună schimbaciōsă, caprițioasă,
când senină, când noroasă; plăcută
și posomorită, caldă, și rece,
uscată și umedă. Timpul se
schimbă, ca cum ai da în palmă;
într'o oră se schimbă timpul de
mai multe ori. Când vom să
păcălim pe cineva, îl trimitem
la preumblare, în luna acēsta,
pe un timp frumos, și apoi după
10 minute se întorce plin de
zăpadă și sgriburind de frig.
Atunci ridem de el.

Aprōpe la tēte popōrele din
Europa este obiceiul de a se
păcăli în luna lui Aprilu. În
Francia se caracterizează forțe
bine timpul schimbaciōs din
Aprilu, prin proverbul:

*prends ton manteau
quand il pleut
prends-le, si tu veux.*

(când timpul e frumos, i-ați
manta cu tine, când e timp
urit, ia-o, decă vrei).

Și în Spania se cunoșce luna
lui Aprilie, totă din acest punct
de vedere, după cum și dīce un
proverb spaniol din secolul al
15-lea: Episcopii buni suntă
atāt de rari, ca și vremea
bună în Aprilie.

Goethe dīce în poezia sa
intitulată „Iahr aus Iahr“.

Willst du den März nicht ganz
verlieren

So lass nicht in April dich führen
Den ersten April müsst überstehn,
Dann kann dir manches Guts
geschehn.

Englesul dīce:

to make an April fool of a Person.

(a-l face pe cineva nebun de
April) și „facerea aprilu“ o
numescă a *Tom fool's errand*
(o solă de nebun).

Francesul o numescă *prendre l'âne*

„Să colecteze). Continuându-și vorbirea sa Ricard dișe, că va cita înaintea legii pe toți acei preoți, cari atacă legile de pe amvonți. „Voiu face să fiă respectate legile de toți“, exclamă cu tonul înalt ministru de justiție fiindu-și discursul aplaudat de republicani, radicali și oportuniști.

Telegramele mai nouă din Petersburg aduc știrea, că ministrul de finanțe rus, Visnegradski, din cauză de boală se va retrage de pe terământul politic. Știrea aceasta a făcut reia impresiune la cercurile financiare rusești și aceasta cu atât mai virtuos, că după un isvor vrednic de creșământ, Visnegradski suferă de o boală spirituală incurabilă și morțea lui se dă ca aproape sigură. Se dișe, că el este jertfa muncii încordate. Pe Visnegradski l'a impresionat foarte nefavorabil nesuccesul împrumutului făcut în Franța și pierderea speranței de-a pute face un împrumut în Germania. Disparițiunea lui Visnegradski de pe terământ politic e foarte mult regretată de cercurile liberale rusești, ba chiar și de străinătate, fiindcă el a fost tot-deuna spriginitorul direcției politice moderate.

SCRILE ȚILEI.

— 30 Martie. (11 Aprilie)

Regele României a primit în zilele trecute în audiență pe ambasadorul Rusiei la București, Fonton, care îi înmână regelui o scrisoare autografă a marelui duce moștenitor al tronului Rusiei, în care acesta, în calitate de președinte al comitetului pentru ajutorarea celor bătuiți de fomete, își exprimă sincera sa mulțumire pentru suma de 10,000 fr. oferită de regele României.

—x—

Fundațiune. Locuitorul Sofroniu Popa, din Tiovanul-mare, comitatul Caraș-Severin, murind de curând, a lăsat prin testament 10,000 fl., ca fundațiune, din al cărui venit să se dea stipendii studenților de pe la școlile medii și superioare, precum și învățăcelor de meserii. Fundațiunea se va administra de Consistorul gr. cat. din Lugos și va purta numirea „Fundațiunea gr. c. Sofroniu și Maria Popa din Tiovanul-mare“. Se dișe, că repositul, care a fost un fruntaș al comunei sale, a fost cunoscut și în viață ca un mare binefăcător, er prin faptul acesta și-a făcut numele nemuritor.

—x—

Broșură politică confiscată. În zilele trecute a apărut în Belgrad o broșură politică cu titlul „Sese ani din urmă din istoria Sârbiei“. Autorea acestei broșuri este principesa Ghica, sora reginei Natalia.

Broșura aceasta îndată după ce a apărut a fost confiscată de către autoritățile sârbești, din motivul, că conținea documente secrete și atacuri la adresa regelui Ristić.

—x—

Anarhiștii poloni. Anarhismul, această fiorosă boală a timpului modern, se lăfsece ca fulgerul peste înțregă Europa. Sunt anarhiști germani, francezi, spanioli, italieni. În zile din urmă a făcut mare senzație un atentat al anarhiștilor poloni săvârșit în Posen. Patru omeni mascați au atacat mișleșce pe decanul Pomuski din Kozioleec. Decanul se afla în locuința lui, când tâlharii au năvălit asupra-i și în numele comitetului executiv al anarhiștilor poloni i-au cerut toți banii. Decanul înspăimântat sări pe ferestră în grădină, tâlharii pușcară asupra lui cu revolvere, făcându-i patru rani grele, der nu de morțe. Poporul auzind pușcăturile grăbi la locuința decanului. Tâlharii voră să fugă, der poporul îi urmări. Pe unul dintre cei patru l'au omorât, al doilea s'a omorât el pe sine prin glonț, er al treilea pușcă mai înteu pe sofulă seu, apoi se pușcă pe sine. Doi dintre ei fură recunoscuți; erai amândoi din Inosvrazl numindu-se unul Pilavski, altul Urbani. Se dișe, că tâlharii au venit direct din Berlin la Posen. E mai pe sus de ori ce îndoială, că ei er anarhiști. Toți purtau cingătoare roșii peste mijloc și s'au mai aflat la ei dișe cu hârtia roșie, pe cari er scris în limba polonă: „Comitetul executiv al anarhiștilor poloni.“ Mai află la ei câteva plicuri cu dungă neagră (de doliu) și la fiă-care câte două revolvere și o listă cu toate numele prelaților diecesei Posen-Gnesen.

—x—

Sorțea Evreilor din Rusia. Se confirmă știrea, că de câțva timp Israeliții din Rusia, cari reușesc să trecă granița fără pașaport în scop de emigră în Brasilia, sunt nevoiți să se întoacă din nou în Rusia, din cauză, că autoritățile prusiene refuză de a-i lăsa să trecă. Causa acestui refuz este, că America de Nord nu consimte a lăsa pe emigrații ovrei să debarce pe teritorul său, chiar dacă pretind, că au intențiunea de-a merge din Statele-Unite în America de Sud, și că prin urmare, vaporele ce fac transportul între Germania și Statele-Unite nu voesc să ia pe bordul lor pe emigrații în cestiu, în vreme ce, din partea lui, guvernul german crede, că este prejudiciabil pentru proprii săi supuși de-a lăsa pe acești Ovrei să stăni să ședă în Germania.

—x—

O nouă lege pentru străinii din Rusia. O telegramă din Petersburg aduce știrea, că guvernul rusesc va aduce cât mai

curând o lege, prin care restringe colonizarea străinilor în Rusia. Pe baza acestei legi străinii nu vor pute cumpe pământuri afară de orașe, er cei ce au astfel de pământuri sunt obligați a le vinde în timp de trei ani. Celu ce nu intră în legăturile statului rusesc, trebuie să părăsească țera. Se crede, că legea aceasta e îndreptată contra Germanilor.

—x—

Comisia senatului italian, însărcinată cu examinarea noului cod penal militar, s'a pronunțat pentru menținerea pedepsei cu morțe.

—x—

Teatru german în Brașov. Amă anunțat în numărul trecut al foiei noastre, că în ziua de Pașoi, va da trupa teatrală germană a d-lui director Berger, prima reprezentațiune teatrală. Trupa teatrului se compune din următoarele persoane artistice: Eugen Berger, recte de Köszege, director; Hans Pauser, regisor de operete; Carol Diefenbacher, regisor de tragedii și comedii; Alexandru Koffler, primul măestru de capelă; Carol Knobel, secretar; Gustav Hedwig, cassier; Mathias Werba, garderobier; Iulius Wilhelm, inspicient; Maria Helson, suferă; Gustav Binder, servitor de cancelariă; Persoane, cari jocă pe scenă, domni: Hans Bornstädt, primul în rolurile de tată; Carol Diefenbacher, primul în rolurile de amant și bon-vivant; Norbert Felder, tiner amant și cântăreț; Marcus Littner, tenor secund, roluri mici, Carol Mikon, roluri mici, Josef Svoboda, în partii de charge și basso. Ludovic Sillei, primul erou și amant, Iulius Stampfel, charge. Adolf Frenk, în partii mici de tiner, Adolf Weiss, primul comiț tiner, Carol Wilhelm, al doilea amant, Iulius Wilhelm în rolul de al doilea tată, Albert Jembach, în roluri de caractere, Hans Pauser, (regisor) primul comiț în caractere, Otto Rolland, cântăreț comiț. Marcel Klein, primul tenor în operete. Dame: Mariana Austerlitz, primul rol de femeie bătrână comiță, Miți Berger, damă tineră de salon, Ida Bornstädt, în roluri mici. Emma Cappée, prima cântăreță de operete, Hermina Gruber, cântăreță de operete, Maria Helson, cântăreță a doua, Maria Kaufmann, amantă sentimentală, Emilia Mechlovici, prima cântăreță de operă. Teresia Schilder, prima mezzo-sopranistă, Aurelia Weisse, prima eroină și amantă, Toni Robe, amantă veselă, Matilde Benoit, în rolul de mamă; apoi în roluri mici: Helena Helson, Paula Kautsch, Iulia Renée, Sionia Rott, Maria Horwitz. Personalul corului constă din 8 domni și 10 dame. Orchestra este a muzicii orașenești. Dintre piesele teatrale, ce se vor juca, amintim următoarele novități: Vogelhändler, Prinz und Maurer, Wiener Walzer, Puppenfee, Moor des Zaren, Sodoms Ende, Mamsel Gigerl etc. — Abonamentul începe cu 19 Aprilie n. c. și se poate face abonamente pe 12 reprezentațiuni la cassierul Gustav Hedwig: în toate zilele dela 2—5 ore d. a. în cancelaria fostului teatru (Reduță). Prețurile abonamentului pentru 12 reprezentațiuni sunt următoarele: Cerce 8 fl., sta. I 1 fl. 40 cr., stal II 4 fl. 80 cr. Reomandăm publicului brașovean teatrul d-lui director Berger, care n'a cruțat nici jertfă, nici ostensă, pentru ce se satisfac dorințelor publicului.

Din dieta unгурescă.

În ședința dela 8 Aprilie n. s'edebătut în dieta unгурescă budgetul ministerului de interne. Mai de oeva importanță au fost discursurile lui Horvath Gyula și a expașalei nefericitei comitate a Tërnavelor, al contelui Bethlen Gábor.

Horvath Gyula: dișe între altele, că țera suferă de multe miserii ale administrațiunei. Cercetătorul neprecupat nu învinovătește autonomia comitatensă pentru ivirea relelor în administrațiune,

ci pe guvernul central; comitatele n'au împiedecat dursul corect al administrației statului și relele ivite în trecut dispară pe lângă, abuzurile guvernului. El dișe mai departe, că pentru ca guvernul să-și organizeze o partidă puternică în fața căreia opoziția să tremure, n'are decât să provoce pe țipani a practica în totă țera o administrație cinstită și bună. Critică apoi calificăția fișpanilor, dișend între altele, că cunosc o mulțime de astfel de înalți funcționari ai statului, cari n'au absolvat decât câte-o academiă militară, cari n'au citit nimic afară de câte-un roman francez și sunt în completă necunoscință a societății maghiare, neștiind nimic despre administrație. În totă Europa, dișe Horvath, la noi în Ungaria este cea mai scumpă și cea mai rea administrație. Vorbi apoi Horvath despre aruncurile comunale, cari sunt foarte mari așa că ele în ținuturile mai muntose ale țerii sunt aproape insuportabile. În Ardél, nimic altoeva decât aruncurile comunale vor espropria rassa maghiară. Constată apoi, că pe timpul absolutismului încă au fost mari saroinale, der ele er distribuite mai just decât așl.

Bethlen Gábor: Situațiunea ce o esperăm în atitudinea naționalităților este a se asorie în prima linie purtării guvernului. Nu mă rușinez a recunosc, că pote și noi am contribuit la acesta, fiind indiferenți față de agitația lor, ni-am îmbătat unii pe alții cu puterea noastră, am lăsat să crească hidra pe care la timpul său am fi putut să dărobim. (Aprobări în stânga și stânga estremă). Der asta nu e totuși o rușine pentru noi și nu mă îndoesc, că mai curând, ori mai târziu va sosi ora deșteptării, și noi vom rămâne stăpanii țerii. (Aprobări în stânga și stânga estremă). Din cauza acesta s'a uniu portofoliul de interne cu cel al ministrului președinte și națiunea s'a împăcat cu această unificare, fiindcă ea a fost incredințată mânilor mai mult să mai puțin dibace ale bărbaților conșcii de chiamarea lor. (d. e. Tizza — Red). Așl însă nu mai vedem politica conșcie de sine cu direcția națională, nu, pentru că fiind concentrată în mâna ministrului președinte direcția internă, vedem pe toate căile o lăngăre, un regres al politicii naționale. (Așa este! în stânga). Esperăm un regres în cestiu limbei, ba, ce regretăm mai multă nici calificăția, nici patriotismul nu trag în cumpănă la noi, ei aceia cari aduc servii mai bune guvernului și cari sunt mai potriviți pentru servii ad hoc...

Așa se pare, că ministrul președinte a invidiat pe colegul său de dincolo de Laita, pentru succesele, ce le-a dobândit de câțva ani... Vedem, că de doi ani încoc ministrul președinte urmăz direcția de-a pacta cu una sau alta dintre naționalități, însă negă aceste pactări. Tocmai însă pentru că negă, pactările din vorbă cuprind condițiuni, cari nu sunt de natură a fi date publicității. Noi vedem aceste pactări, vedem urmările lor, der că în ce chip s'au făcut aceste pactări și ce cuprind ele, nu șim. Și întreb: ce-a câștigat prin ele ministru-președinte? Dora ni-a făcut prietini pe aderenții dela pressă ai acestei politici și sunt dora mai puțin veninoși articuli lor redacți în spiritul contrar Maghiarilor, cum au fost înainte de pacturi? Nu, ba după cum cunosc eu lucrurile, tocmai aceste pacturi încuragiază pe naționalități și le fac a deveni factori egali în rang și putere cu noi. Și apoi eu nu cred, că în parlamentul maghiar să fiă deputat, care ar pute dișe, că nu noi am fost stăpanii în Ungaria?

Trufașul coute apoi constata, că prin pactările din vorbă (Insemnați, că Bethlen Gabor vorbește aiurea, când susține, că ar esista mai multe pacturi. — Red.) Maghiarii n'au câștigat nimic. Eu, dișe vorbitorul, consimtă cu Jokai,

(scumbrie) atât pe cel păcălit, cât și pe păcălitorul. A face pe cineva aprilă este la el: donner un poisson d'avril à qu. Savanții francezi, pentru ca să esplice acesta, istorisesc, că un principe de Lotaringia, căzut în disgrăție, și pe care regele Ludovic XIII îl ținea în închisore strajnică în castelul Nancy în 1 Aprilie a scăpat din închisore, trecend cu inotul riu Meurta. Lotaringienii, când au diș de fuga acesta, și-au bătut joc de francezi, dișend, că aceștia au voit să păzescă un pește (poisson). Alții aduc în legătură espresiunea poisson d'avril cu prindere de pește, care se începe în 1 Aprilie. Deorece nu se pescuiesc mult în ziua aceea, s'a născut datina, ca să păcălescă pe omenii lesne creștori prin aceea, că li se dau plasa, care le scapă din mână, ca un pește în April. — Quitard (dictionnaire des proverbes. Paris 1892) ține de corecta următoare esplicare. „Jocul“, după cum l'a numesc el, s'a introdus în anul, în care regele Carol IX (1564) a dat ordin să nu se mai pescuiescă în April. Cel puțin espresiunea donner un poisson d'avril dată din timpul acela.

În 1 Aprilie s'a obișnuit în Franța să se trimită daruri, numai în aparința, precum un pachet de hârtii etc. și deorece sorele în Aprilie tocmai și părăsece zodia pescelui, li-s'a dat acestor daruri înșelătoare numirea de poisson d'avril. Poporul era în timpul acela (din cauza astrologiei) foarte cunoscut cu idea zodiilor.

Quitard istorisescă următoarea anecdotă. Principele electoral de Colonia, care era frate cu principele electoral de Bavaria, petrecea în Valenciennes și aici anunță, că va predica în ziua de 1 Aprilie. Biserica era plină de omeni. Principele se urcă pe catedră, salută pe auditorul său, își făcă cruce și strigă apoi cu o voce ca tunet: Poisson d'avril. Apoi se depărta ridend, pe când trâmbițele și buciomile de vânătoare făcură un șgomot asurzitor.

Obiceiul de a face pe cineva April s'a păstrat până în zilele noastre.

„Politik“

Marchis.

că ar fi o mare scădere a face deosebire, din punct de vedere al patriotismului, între maghiari și naționalități, dăr constatarea acésta n'o pot primi decât în casul, decât și naționalitățile ar fi pe același nivel al patriotismului, ca noi. Eu fac deosebire între *naționalități* și *naționalități patriotice* și nu ezitez a declara, că *mai multă cinstesc ună mandată dela cetățenii curați maghiari dela Tergulu-Murșului, ca ună mandată ală ună cercu curată ală naționalităților, dată ca o recompensă pentru serviciu aduse naționalităților* (Bum! — Red.) Nu votez bugetul pentru interne.

În ședința dela 9 Aprilie n.s'a continuat dezbateră asupra bugetului din vorbă. După ce au vorbit deputații *Balogh și Sima* despre relele stări administrative din comitatul Ciongradă, ministrul președinte Szapary se sculă să răspundă lui *Horváth și Bethlen Gábor*.

Răspunzându celui din urmă, Szapary dăse între altele: De doi ani încoco aud m-reu amintindu-se despre pacturi și nu pot cuprinde cu mintea cum se pôte, ca în timpul libertății cuvântului și a presei libere, să pactezi cu o corporațiune, ori cu o naționalitate și să nu vină la lumină astfel de pact. Intrebă, ce-ar folosi respectivilor un pact ală cărui rezultat nu e nici vizibil, nici pipăibil? Tocmai pentru acésta vă rog a-mi permite să nu iau în serios scirile privitoare la astfel de pacturi, până când nu mi se vor aduce date concrete.

Horváth Gyula: Eu însu-mi am cunoștință despre ele.

Szapary: D-lă deputat va fi așa de bună a mi-le aduce, ș'atunci voi răspunde.

Horváth: începe să spună cum a fost el la Szapary și l'a rugat să nu ridice din postul lor pe Bánffy dela Bistrița-Năsăud și pe Bethlen dela Sighișoara, fiindcă ei au acolo o misiune națională maghiară între Sașii, cari forte ușor pot să se agiteze. Tisza, dăse *Horváth*, a avut cu totul altă politică de naționalitate. Ministrul președinte actuală a concediat, pentru politica lor de naționalitate, tocmai pe acei bărbați, cu cari, la timpul său, Tisza a făcut politica de naționalitate.

Szapary: Lasă să judece onorata cameră, decât monologurile lui *Horváth* sunt de așa natură, ca să se pôte ține aici în dietă... Nime nu va deduce, că există un pact cu cutare naționalitate, când guvernul nu voiesce să înstrăineze dela sine pe cetățenii de limbă străină, sau când guvernul nu consimte cu politica de naționalitate a unuia, sau a altuia dintre șpani.

În vorbirea sa ministrul Szapary mai dăse, că îndată după feriile Pascilor, va prezenta dietei un proiect privitor la *lungirea timpului indemnității*, de-o parte pentru-ca să se asigureze cursul neturburată al dezbaterii bugetului, de altă parte pentru-ca deputații să pôte avea ocași a debate bugetul cât se pôte mai pe larg...

„Fondul de dispozițiune” și presa română.

„Erdélyi Hirado” din Clușiu se ocupă în articolul său de fond dela 9 Aprilie cu cele 200,000 fl., ce le-a cerut guvernul Szapary ca fond de dispozițiune, pe care a promis că-l va folosi „în prima liniă pentru paralisarea presei naționalităților.”

„Erd. Hir.” își exprimă temerea, că banii acéști îi vor păpa foile guvernamentale unguresci și astfel nici în viitor „ideia de stat maghiar nu va cuceri tărâm printre Valahi”. Ridică grele înviniri codița apponyistă în contra guvernului Szapary sub cuvânt, că nu face nimic pentru a paralisa presa română din Ardeal, că foilor guvernamentale li-a interzis de-a mai polemisa cu presa valahă, și că „în lipsa sa de energie, guvernul a mers așa de departe, în-

cât chiar și pe procurorul de stat l'a oprit de a-și implini datorița lui.”

Se plânge apoi „Erdélyi Hir.” că dintre foile unguresci, singur codița *kultüregyletistă* din Brașov mai este, care se ocupă cu Românii, dăr și despre acésta dăse că: „de când ou intrarea lui Andreiu Bethlen în guvern s'a ivit în sinul acésta nenorocita politică, de-a încungiura totă, ce ar contribui la agitarea Valahilor, ea nu trăesce, ci numai vegetază, deorece „marele împăciutor Andreiu Bethlen doresce căderea foii unguresci”.

În fine diarul clușian ajunge la concluziunea, că „foile valahă numai printr'o fôia valahă s'ar pôte combate” și de aceea propune, ca *din fondul de dispozițiune de 200,000 fl. să se înființeze la Sibiu o fôia „patriotică” redigată în limba română, care să fiă de cuprins variată și să se vândă eftin. Ca exemplu, fôia ungurescă se provocă la Sârb, unde în timpul domniei lui Tisza încă s'a înființat o asemenea fôia „patriotică” redigată în limba sârbă și cu ajutorul ei s'ar fi obținut, după „Erd. Hirado”, „resultate colosale”.*

Fôia ungurescă n'ar fi avut lipsă să mai alerge până la Sârb, căci avea dinaintea nasului „Ungaria” lui Moldovan Gergely, ba ar fi putut să se provoce chiar și la „Viitorul”, ce apărea anii trecuți în Budapesta, pentru a dovedi, de câtă „popularitate” se bucură între Români foile redigiate în spirit „patriotic”.

Resboiul viitor.

Diarul „Budapester Tagblatt” publică sub acéstu titlu un interesant articol de fond, din incidentul morții generalului italian *Pianell*, care era designat ca comandant al armatei italiene în viitorul resboiu. Italia mai are numai un singur general, care a comandat independent o armată în resboiu. Acesta este *Cialdini*.

În asemenea situațiune se află și Franca. Cei doi comandanți bătrâni *Mac Mahon și Canrobert*, nu mai numără. Generalul *Saussier*, viitorul generalisimă n'a comandat pe câmpul de resboiu, decât o divisiune în resboiul din Tunis. În Anglia se află lord *Wolseley* și lord *Robert*, cari au comandat independent armate. Dintre beliducii germani din 1864, 1866 și 1870—71, numai regele Saxoniei e încă sdravăn. Mareșalul *Blumenthal* e de 80 ani, deci numai numără. Toți ceilalți paladini ai lui *Wilhelm I.* „au plecat la marea armată”.

În Austro-Ungaria, dăse numita fôia, avem numai un singur beliduce, pe ilustrul învingător dela *Custoza*. El face cât o armată întrăgă, dăr e numai unicul. Toți generalii cei noi, pe cari îi avem, n'au comandat pe câmpul de resboiu, decât brigade sau divisiuni, afară de mareșalul *Kuhn*, care a operat independent în 1866, când a apărat *Trentino*.

Rusia e mai bine situată, fiindcă are pe *Gurco, Dragomiroff, Radetzki, Wanoski și Obruchev*, cari sunt esperți beliduci.

„Din toate aceste se vede, că marele resboiu viitor, va fi condus de comandanți neesperți. Generalii, cari vor comanda în resboiul viitor, erau în 1866 și 1870—71, numai locotenenți-coloneli sau coloneli. Cu excepțiunea ducelui *Wilhelm de Württemberg*, care e în dispozițiune, a lui *Kuhn, Schöpfung, Appel*, nici un comandant de corp austro-ungar, n'a comandat în resboiul nici o brigadă, ér coloneli fără medalia de resboiu, sunt o mulțime în armata noastră.

„În resboiul viitor nu vor prepondera decisiv oficerii superiori, ci elementul moral al soldaților, căci acolo va fi victoria asigurată, unde inimile bravilor vor bate pentru patriă și pentru datoria de onore. Soldatul cel mai bine instruit va învinge. Decă

educațiunea soldatului austro-ungar va fi cea mai bună și decât administrațiunea noastră militară, va sci apretui acéstu moment moral după deplina sa valoare, atunci și numai atunci vom fi învingători”.

„Românii și Bulgarii”.

Acesta este titlul unei conferențe, ce a ținut-o d-lă *I. Bogdan*, la Ateueul Român în séra de 26 Martie curentă. Conferențiarul a avut de scop să arate raporturile istorice, cari au existat în trecut între Români și Bulgari. D-se a împărțit istoria acéstu raport în două faze principale, prima fasă tratând despre influența bulgară în timpurile trecute asupra Românilor, și a doua: influența noastră asupra Bulgarilor. Prima fasă se caracterizează prin împrumutul din partea Românilor a așezămintelor politice bulgare, a ierarhiei bisericești și a limbii, literaturii și culturii lor. Românii nu numai, că au împrumutat acésta cultură, ci au perfecționat-o și prin ei a trecut la alte popore de origine slavă, cum sunt Rutenii.

A doua fasă începe cu înființarea imperiului Româno-Bugar prin glorioșii frați *Petru și Ioan Asan*; durează tot timpul cât Bulgaria a fost supusă sub Turci și exploatată de Greci, și se încheie cu ajutorul pe care Românii l'au dat Bulgarilor la renascerea lor modernă. Conferențiarul arată că ceea ce au făcut Românii pentru Bulgari, cum Românii au ajutat pe scriitorii de cărți bulgare la noi în țară, cum totă mișcarea politică modernă bulgară s'a zămislit la noi în țară și cu spriguul omenilor noștri politici.

Ca concluziune conferențiarul arată, cum aceste două popore au trăit totdeauna în pace și bună înțelegere, aducându-și servicii mutuale, și încheie cu speranța, că acésta bună înțelegere va dura și mai departe și va cimentă ideia, că toate poporele balcanice numai unite pot prospera și rezista tendințelor dușmanilor mai puternici. Conferențiarul a fost desu întrerupt de aplausele vii ale publicului prezent.

Bucuresci, 28 Martie 1892.

Ior...

Convocare.

În conformitate cu dispozițiunile existente, convocăm prin acésta la adunarea generală a reuniunii districtuale pe toți frații învătători din protopopiatele Ven. Consistori aradan, ce se află în dreapta Mureșului, cum și pe toți benevoitorii cauzelor noastre școlare.

Adunarea generală se va ține la Arad, în aula seminarului dicesan, Joi și Vineri după S. S. Păsc, dela 9—12 ore a. m. și dela 3—6 ore d. am., cu programa următoare:

I. Joi în 9 (21) Aprilie. a) Înainte de amiez: 1.) La 8 ore asistare la ochiă-marea ducelui sânt în biserica noastră catedrală din Arad. 2.) Cuvânt de deschidere rostit de președintele reuniunii *Teodor Ceantea*. 3.) Invitare la adunarea generală a I. S. I. P. S. Domnului episcop diecesan *Ioan Meșian*. 4.) Constatărea membrilor prezenți. 5.) Bineventărea ilustrului prelat. 6.) *Comeniu și Didactica* s'a, discurs comemorativ de *Dr. Petru Ponișiu*. 7.) Incassarea taxelor restante.

b) După amiez: 8.) Raportul general al comitetului despre activitatea reuniunii în anul 1891—92. 9.) Raportul cassarului și al controlorului. 10.) Raportul bibliotecarului. 11.) Esmiterea alor trei comisiuni pentru censurarea acelor raporte. 12.) Preotul ca și catichet în școala pdporală, disertațiune de *Dr. Traian Paticio*.

II. Vineri în 10 (22) Aprilie. a) Înainte de amiez: 13.) „Educațiunea populară ca mijlocitoare armoniei între popor și conducătorii săi naturali”, disertațiune de *Nicolau Boscaiu*. 14.) Referada comisiunii emise în cauza raportului general al comitetului. 15.) Referada comisiunii emise în cauza cassariatului. 16.) Referada comisiunii emise în cauza bibliotecii. 17.) Inscirerea de membri noi.

b) După amiez: 18.) „Mătășăritul și importanța lui asupra poporului”, disertațiune de *Nicolau Stefu*. 19.) Pro-

puner și interpelațiun. 20.) Alegerea unei comisiuni pentru autenticarea protocolului. 21.) Încheierea prin președinte.

Arad, din ședința ordinară a comitetului ținută, la 31 Martie n. 1892.

Teodor Ceantea, președinte. *Ioan Moldovan*, notaru.

Telegramele „Gaz. Trans”.

(Serviciul biroului de cor. din Pesta.)

Budapesta, 11 Aprilie. Soirea, despre dimisiunea șpanului comitatului *Șaros, Szmezsanyi*, e neîntemeiată. — Cu privire la ocuparea scaunelor episcopesci din *Neutra și Zagrab*, nu s'a ajuns până acum la nici o înțelegere.

Petersburg, 11 Aprilie. Buletinul asupra stărei sănătății ministrului de finance *Wisnegradsky*, dăse, că acesta suferă de triguri, provocate de răcelă. Densul are lipsă de apetit. Acum starea sa s'a mai îmbunătățit.

Madrid, 11 Aprilie. Regenta e atinsă de o bolă ușoră. — Din minele dela *Linares* s'au furat o mare cantitate de dinamită.

Paris, 11 Aprilie. În *Compiègne* s'a întemplat o esplosiune provocată prin o cantitate de ierbă de pușcă pusă în ferestra casei presidentului tribunalului. Nu a fost rănit nimenea.

Fiume, 11 Aprilie. Eri s'a făcut instalațiunea noului guvernor *Bathjany*, care a făgăduit, că va promova totdeauna interesele orașului Fiume.

Meseriașul român

Asociațiune de credit și depuner în Brașov, va țene Adunarea generală în 12/24 Aprilie 1892 în localul propriu la 10 ore antemeridiane.

Domnii membri sunt invitați a lua parte în număr cât se pôte de mare, deorece la ordinea zilei se află și schimbarea Statutelor, la care în înțelesul Stat. § 35 lit. c. se recere cel puțin a treia parte a tuturor voturilor.

Ordinea zilei.

1. Raportul direcțiunii despre gestiunea anului 1891.
2. Bilanțul și contul profit și pierdere pro 1891.
3. Raportul Comitetului de supraveghere și darea absolutului.
4. Dispozițiune asupra venitului curat.
5. Dispozițiune asupra quotelor ce sunt a se restitui.
6. Alegeri supletorii în direcțiune și Comitetul de supraveghere.
7. Eventuale propuner.

Direcțiunea.

DIVERSE.

Deșteptăciunea elefanților este aprăpe așa de mare, ca și la omeni, când e vorba de femeia. În Indochina există elefante dresate, cari știu înșela în colivia lor pe elefanții sălbateci. Elefantele jăcă o dibăciă neaușită rolul de trădători, folosindu-se de totă cochetăria lor în serviciul stăpânului. Ele conduc pe elefanții bărbați la intrarea în colivia, formată de mai multe tușuri, ca un fel de închisore, de unde ei nu mai pot eși. Ele îi desmiardă, îi mângăe pentru a-i face să între împreună cu dânsese în colivia. După ce se retrag întră erăși în colivia, ca să oferă demăncare bieților prisionieri, cari sunt nevoiți să primescă ofertul înșelătorilor. Atunci ele fac din nou curte și-i câștigă cu totul așa că stăpânul dintr'un elefant sălbatic în câteva zile face unul blând și-l stăpânesce.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena

din 9 Aprilă a. c. 1892

Renta de aur 4%	108.85
Renta de hârtie 5%	101.80
Imprumutul căilor ferate ungare	
aur	118.60
dto argint	99.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [1-ma emisiune]	115.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [2-a emisiune]	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare [3-a emisiune]	92.60
Bonuri rurale-ungare	92.80
Bonuri croato-slavone	105.—
Despăgubirea pentru dijma de vină unguresc	94.—
Imprumutul cu premiul unguresc	145.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	186.25
Losuri din 1860	141.—
Renta de hârtie austriacă	95.—
Renta de argint austriacă	94.25

Renta de aur austriacă	110.70
Acțiunile băncii austro-ungare	989.—
Acțiunile băncii de credit austr	338.75
Acțiunile băncii de credit ungar.	309.—
Galbeni împărătesci	6.62
Napoleon-d'or	9.44 1/2
Mărci 100 imp. germane	58.20
Londra 10 Livres sterlinge	118.90

Cursul pieței brașov

din 11 Aprilie st. n. 1892

zencote românesci Cump.	9.37	Vënd.	9.40
argint românesc	9.30	"	9.35
Napoleon-d'or	9.38	"	9.42
Lire turcesci	10.58	"	10.63
Imperiali	9.58	"	9.63
seris. fonc. „Albina” 6%	101.	—	—
" " " 5%	100.—	"	101.—
Galbin	5.45	"	5.50
zuble rusesci	117.—	"	118.—
Mărci germane	57.50	"	58.—
Discountul 6—8% pe an.			

AU

Sosită prospete:

Iere negre rusesci foarte fine,
Iere roșii foarte fine.

Sardine în unt de lemn, toate soiurile.

Lacherdă.

Peste marină (Aalfisch).

Ruși mari și mici.

Mășine mari și mici.

Unt de lemn franțuzesc, foarte fin.

Halva de Andrianopol în cutii de lemn și de tinichea.

Cognac franțuzesc și ungar

la
V. N. Bidu & Geisberger.
 Strada Hirscher Nr. 3.
 819,5—8.

Szám 5882—1891 tkv.

825,1—1.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jarasbirosag mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Román Zinka végrehajtonak Miku Maria szül. Boac végrehajtonak szenvedő elleni 195 frt. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtonak ügyében, a brassói kir. törvényszék a fogarasi kir. jarasbirosag területén lévő szevesztrény fekvő a szevesztrényi 22 sz. tjkben foglalt:

35/2	160 frt.	371/2	6 frt.	1558/3	4 frt.	2127/2	7 frt.
36/2	18	442/2	2	1674/1	5	2341	4
230	7	610	8	1763/4	5	2344	4
231	—	667/1	6	1783/2	4	2654/1	7
294	9	983/3	9	1799/2	3	2823/1	12
340	2	987/2	3	1903/1	9	2874/2	3
341	3	1248/2	3	2042	18	2912/4	13
310	5	1486/2	9	2087/1	13		

A szevesztrényi 90 sz. tjkben foglalt:

675	} 2 frt.	1620	} 2 frt.	2404	} 3 frt
676		1621		2405	
677					

A szevesztrényi 145 sz. tjkben foglalt 2898 hrsz. ingatlanra 13 ftban 2965 hrsz. ingatlanra 7 frtban. A szevesztrényi 149 tjkben foglalt 2995 hrsz. ingatlan 4 ftban az arverést megállapított kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingat. az 1892 évi Május hó 2-án 10 órakor Szevesztrény község hazuál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának —%—át készpénzben, vagy az 1881 évi LX t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biroságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt, Fogaras 1891 évi december hó 14 napján.

A fogarasi kir. jarasbirosag mint tkv. hatóság.

De închiriată.

in maerul Blumena Nr. 199 pe unulă séu mai multă ană suntă:

de acum încolo:

- 1) Podulă fabriciei de ulei ca magazină de bucate;
- 2) Magazinele lânăriei;

de la St. Mihaiu 1892 încolo:

- 3) grădina cea mare de pomă și de florărie împreună cu curtură și localitățile de economie;
- 4) ună curtură frumosă constătoră din 5 odăi, pivniță, bucătăria de vară și de érnă, cu séu fără grajduri și șopronă pentru cară.

Informătiune mai de aprópe se dă in
 Cancelaria Eforiei școlare in edificiulă gimnasiului romănă din gróveră suburbiulă Scheiu.

824 - 1.

FUNDATĂ ÎN 1888.

TIPOGRAFIA

FUNDATĂ ÎN 1888.

A. MUREȘIANU

BRAȘOVU, PIAȚA MARE No. 30.

Acestă stabilimentă este provăduț cu cele mai nouă mijlóce tehnice și asortată cu totă felulă de caractere de litere din cele mai moderne, este pusă in pozițiune de a putea esecuta oră-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
 LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

IMPRIMATE ARTISTICE
 ÎN AURŪ, ARGINTŪ ȘI COLORI.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE
 PENTRU TÓTE SPECILE DE SERVICIURI.

TARIFE COMERCIALE,
 INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

COMPTURI, ADRESE, CIRCULARE, SCRISORI, CUVERTE,
 PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE ANUNCIURI.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE VISITĂ
 DIFERITE FORMATE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ
 DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primescă in biuroulă tipografiei, Brașovă piața mare Nr. 30, etagiulă I, cătră stradă. Comandele din afară rugămă a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovă.